Izgrieziet karti gar ārējo malu. Uzrakstiet savu vārdu un nēsājiet karti līdzi.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

Latviešu LATVIAN

Es lūdzu kvalificēta juridiskā tulka pakalpojumus

Šajā juridiskajā lietā man ir jāsaprot un ir vajadzīgs, lai mani saprastu. Es lūdzu kvalificētu tulku saskaņā ar Amerikas Savienoto Valstu Konstitūcijas taisnīga tiesas procesa (due process) garantijām un 1964. gada Pilsonisko tiesību likuma VI sadaļu. Ģimenes locekļi, draugi un divvalodīgi darbinieki, kuri nav apmācīti juridiskajā tulkošanā, nav kvalificēti strādāt par juridiskajiem tulkiem.

Vajadzīga palīdzība? Sazinieties ar mums
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

Latviešu LATVIAN

Es lūdzu kvalificēta juridiskā tulka pakalpojumus

Šajā juridiskajā lietā man ir jāsaprot un ir vajadzīgs, lai mani saprastu. Es lūdzu kvalificētu tulku saskaņā ar Amerikas Savienoto Valstu Konstitūcijas taisnīga tiesas procesa (due process) garantijām un 1964. gada Pilsonisko tiesību likuma VI sadaļu. Ģimenes locekļi, draugi un divvalodīgi darbinieki, kuri nav apmācīti juridiskajā tulkošanā, nav kvalificēti strādāt par juridiskajiem tulkiem.

Vajadzīga palīdzība? Sazinieties ar mums
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Latvian · Latviešu** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Latvian · Latviešu** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



The back of the card. Print it on the back of page 1.